

gradi nel cambiare le tue vie ¹⁾. Anche dall'Egitto sarai delusa, come lo sei stata dall'Assiria ²⁾. ³⁷ Anche da questo uscirai con le mani sul capo ³⁾, poiché il Signore disprezza coloro nei quali tu confidi, e nulla concluderai per mezzo loro.

3 ¹ Dicendo *) ⁴⁾: Se un uomo ripudia la propria moglie e questa, andatasene diventa di un altro uomo, potrà egli mai tornare da lei? ⁵⁾. Non ne sarebbe la terra contaminata? E tu ti sei prostituita a molti amanti; tuttavia torna a Me ⁶⁾, dice il Signore. ² Alza i tuoi occhi verso le alture ⁷⁾ e osserva. Dov'è che non ti sei prostituita? Sedevi per le vie ad aspettarli come fa l'Arabo nel deserto e hai contaminato la terra con le tue impudicizie e la tua malvagità. ³ Mancarono le grandi piogge e non ci fu pioggia tardiva ⁸⁾; ma tu, con la sfrontatezza di una prostituta, non hai voluto arrossire. ⁴ Ma tu hai proclamato: Tu sei mio padre, guida della mia giovinezza ⁹⁾. ⁵ Rimarrà Egli adirato per sempre? Conserverà in eterno la Sua ira? ». Ecco come parli, ma intanto continui a commettere iniquità a tutta posa ».

⁶ Il Signore **) mi disse ai tempi del re Joscjàhu ¹⁰⁾: « Hai veduto quello che ha fatto la ribelle Israele? ¹¹⁾. Andava su ogni luogo elevato e sotto ogni albero ombroso e là si prostituì. ⁷ Io dicevo: "Nonostante abbia fatto tutte queste cose, farà ritorno a Me "; ma essa non è ritornata. E sua sorella, l'infedele Giuda, ha visto ciò. ⁸ E ho considerato che per tutti gli adulteri commessi dalla ribelle Israele, l'ho cacciata e le ho consegnato il documento di ripudio ¹²⁾; ma sua sorella, l'infedele Giuda, non ha avuto timore di ciò e anch'essa è andata a prostituirsi ¹³⁾. ⁹ Ora è avvenuto che per la leggerezza con cui s'è prostituita ha contaminato la terra; s'è prostituita con la pietra e col legno ¹⁴⁾. ¹⁰ E nonostante tutto questo, l'infedele sua sorella Giuda non ha fatto ritorno a Me con tutto il cuore, ma con falsità », dice il Signore.

¹¹ Il Signore mi disse: « Israele la ribelle è stata più giusta della infedele

¹ Allusione all'incostanza politica del regno di Giuda.

² 2 Re 16, 7-8.

³ Gesto di angoscia e di disperazione (2 Sam. 13, 19).

* Vedi nota introduttiva a 2, 1.

⁴ Forse manca qualcosa nel testo. C'è chi interpreta: « Il Signore si rivolse a me dicendo ». Altri spiegano: « È opportuno dire nei tuoi riguardi ».

⁵ Secondo la Torà (Deut. 24, 1-4) se una donna è stata ripudiata ed è passata ad altre nozze, se il secondo marito la ripudia o muore, è proibito al primo marito riprenderla per moglie.

⁶ Secondo altri: « E tu che ti sei prostituita a molti amanti, osi tornare a Me? ».

⁷ I luoghi elevati erano sede di culti pagani (2, 20).

⁸ Tali punizioni non servirono a riportare Israele sulla retta via.

⁹ Ora ti rivolgi a me con dolci parole.

** Ha inizio qui un terzo gruppo di profezie che possono essere così divise:

1) 3, 6-11: Ammonimenti al regno di Giuda che non ha saputo trarre insegnamento dal passato.

2) 12-18: Ammonimenti e assicurazione di un avvenire migliore.

3) 3, 19 - 4, 4: Dialogo tra il Signore e il popolo. Israele ammette i suoi peccati e il Signore assicura la Sua benevolenza se il pentimento del popolo è sincero.

¹⁰ Joscjàhu regnò dal 640 al 609 circa. Giacché Geremia aveva iniziato la sua missione nel 13° anno del regno di questi, ci troviamo nel periodo che va dal 627 al 609 circa.

¹¹ Gli appartenenti al regno d'Israele in opposizione a quello di Giuda (v. 7).

¹² Sulle modalità del divorzio secondo la Torà, vedi Deut. 24, 1-4.

¹³ La distruzione del regno d'Israele (721) era stata determinata dai gravi peccati commessi dai suoi abitanti. Nessun ammaestramento seppe trarre da ciò il regno di Giuda.

¹⁴ Facendosene degli idoli.